

**GENERAL AND SPECIAL ELECTION - TUESDAY NOVEMBER 6, 2012  
PHILADELPHIA COUNTY**

OFFICES Oficidos	REPUBLICAN Republicano	DEMOCRATIC Democrata	GREEN Verde	INDEPENDENT Independiente	LIBERTARIAN Libertariano	PERSONAL CHOICE Eleccion Personal
	Straight Republican Ticket Billete Republicano Consecutiva 1	Straight Democratic Ticket Billete Democrata Consecutiva 2	Straight Green Ticket Billete Verde Consecutiva 3	Straight/Independent Ticket Billete Independiente Consecutiva 4	Straight Libertarian Ticket Billete Libertariano Consecutiva 5	
<b>Presidential Electors PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> (Vote for one party) Electores Presidenciales Presidente y Vice Presidente en los Estados Unidos (Vote por uno Partido Solamente)	MITT ROMNEY President  PAUL RYAN Vice President 101	BARACK OBAMA President  JOE BIDEN Vice President 201	JILL STEIN President  CHERI HONKALA Vice President 301		GARY JOHNSON President  JAMES P GRAY Vice President 501	Write in
<b>UNITED STATES SENATOR</b> (Vote for 1) Senador de los Estados Unidos (Vote por 1)	TOM SMITH 102	BOB CASEY JR 202			RAYBURN DOUGLAS SMITH 502	Write in
<b>ATTORNEY GENERAL</b> (Vote for 1) Procurador General (Vote por 1)	DAVID J FREED 103	KATHLEEN G KANE 203			MARAKAY J ROGERS 503	Write in
<b>AUDITOR GENERAL</b> (Vote for 1) Auditor General (Vote por 1)	JOHN MAHER 104	EUGENE A DEPASQUALE 204			BETSY ELIZABETH SUMMERS 504	Write in
<b>STATE TREASURER</b> (Vote for 1) Tesorero del Estado (Vote por 1)	DIANA IREY VAUGHAN 105	ROBERT M MCCORD 205			PATRICIA M FRYMAN 505	Write in
<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> 1st District (Vote for 1) Representante del Congreso 1st Distrito (Vote por 1)	JOHN FEATHERMAN 106	ROBERT A BRADY 206				Write in
<b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> 1st District (Vote for 1) Senador en la Asamblea General 1st Distrito (Vote por 1)	ALFONSO GAMBONE JR 107	LAWRENCE M FARNESE JR 207				Write in
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> 184th District (Vote for 1) Representante en la Asamblea General 184th Distrito (Vote por 1)		WILLIAM F KELLER 208				Write in

QUESTIONS Preguntas
<p align="center"><b>PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 1</b> ( Bill No. 120188 )</p> <p>"Shall The Philadelphia Home Rule Charter be amended to allow for the establishment of an independent rate-making body for fixing and regulating water and sewer rates and charges and to prescribe open and transparent processes and procedures for fixing and regulating said rates and charges?"</p> <p align="center">Propuesto Alquila Cambio Pregunta ( Proyecto de la Ley No. 120188 )</p> <p>"¿Se debe enmendar la Carta de Autonomia de Filadelfia para permitir el establecimiento de un organismo independiente de determinación de tarifas que fije y regule las tarifas y los cargos de agua y alcantarillado, además de prescribir procesos y procedimientos abiertos y transparentes de fijación y regulación de dichas tarifas y cargos?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p align="center"><b>PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 2</b> ( Bill No. 120119 )</p> <p>"Shall The Philadelphia Home Rule Charter be amended to authorize the creation by ordinance of requirements for additional information to be submitted with the annual operating budget, annual capital budget, and capital program, including, but not limited to, information about the cost of performing specific functions, the effectiveness of such functions, and the cost versus benefits of proposed expenditures, and to require the Finance Director to provide such information?"</p> <p align="center">Propuesto Alquila Cambio Pregunta ( Proyecto de la Ley No. 120119 )</p> <p>"¿Se debe enmendar la Carta de Autonomia de Filadelfia (Philadelphia Home Rule Charter) para autorizar la creación por ordenanza de requerimientos de información adicional para su presentación con el presupuesto operativo anual, el presupuesto de capital anual y el programa de capital incluyendo, pero sin limitación, información sobre el costo de realizar funciones específicas, la efectividad de estas funciones y los costos comparados con los beneficios de los gastos propuestos y requerir que el Director de Finanzas proporcione esa información?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p align="center"><b>PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 3</b> ( Bill No. 120540 )</p> <p>"Shall The Philadelphia Home Rule Charter - which allows for a preference in the civil service regulations for the children of Philadelphia firefighters or police officers who were killed or who died in the line of duty - be amended to further allow for a preference for the grandchildren of such firefighters or police officers?"</p> <p align="center">Propuesto Alquila Cambio Pregunta ( Proyecto de la Ley No. 120540 )</p> <p>"¿La Carta de Autonomia de Filadelfia (Philadelphia Home Rule Charter), que permite una preferencia en las regulaciones del servicio civil para los hijos de bomberos u oficiales de policía asesinados o que fallecieron en cumplimiento del deber, debe ser modificada para permitir asimismo una preferencia para los nietos de dichos bomberos o funcionarios de policía?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p align="center"><b>CITY BOND QUESTION</b> ( Bill No. 120562 )</p> <p>"Should the City of Philadelphia borrow ONE HUNDRED TWENTY THREE MILLION SIX HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$123,670,000) to be spent for and toward capital purposes as follows: Transit; Streets and Sanitation; Municipal Buildings; Parks, Recreation and Museums; and Economic and Community Development?"</p> <p align="center">Pregunta del Bono de la Ciudad ( Proyecto de la Ley No. 120562 )</p> <p>"¿Debe la Ciudad de Filadelfia pedir prestados CIENTO VEINTITRÉS MILLONES SEISCIENTOS SETENTA MIL DÓLARES (\$123, 670,000.00) para gastarlos en propósitos primordiales tales como: tránsito; calles y saneamiento; edificios municipales, parques, recreación y museos; y el crecimiento económico y el desarrollo de la comunidad?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO

I DO NOT WANT TO VOTE ON ANY OFFICE, CANDIDATE, OR ISSUE  
NO QUIERO VOTAR POR NINGUN, PUESTO, CANDIDATO, O PREGUNTA

No Vote  
Ningun Voto

**INSTRUCTIONS**

REVIEW YOUR SELECTIONS AND MAKE SURE THE RED LIGHT IS ON NEXT TO EACH OF YOUR CANDIDATE CHOICES BEFORE PRESSING THE GREEN VOTE BUTTON BELOW

Las INSTRUCCIONES

REVISE TODAS SUS SELECCIONES Y ASEGURESE DE QUE LA LUZ ROJA ESTA ENCENDIDA AL LADO DE CADA CANDIDATO ESCOGIDO POR USTED ANTES DE HACER PRESION SOBRE EL BOTON VERDE DE VOTAR ABAJO